Tronsmart

MIRTUNE H1
USER MANUAL

CONTENTS

English 01–05
Français 06–10
Deutsch 11–15
Italiano 16–20
Español 21–25
한국어 26–30
Polski 31–35
русский 36–40
Українська 41–45
日本語 46–50
简体中文 51–56

English

Thank you for purchasing the Tronsmart Mirtune H1 Portable Outdoor Speaker. Please read the user manualbefore use and keep it handy for future reference. If you have any additional question or comments, please contact us by email at: support@tronsmart.com.

Package Contents

1 x Mirtune H1 Portable Outdoor Speaker
1 x Type-C Charging Cable
1 x Warranty Card
1 x User Manual

Specifications

Model	Mirtune H1
Bluetooth Version	5.3
Bluetooth Profile	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Audio Codec	SBC
Bluetooth Range	Open: 10m/Off-open area: 5m
IP Rating	IPX7
Driver Unit	40mm
Input Power	5V⎓2.1A, Type-C port
Frequency Range	70Hz – 20kHz
Battery	3.7V,2000mAh
Battery Protection by Volume Level & Audio Enjoyment	Up to 20 Hours(On a 50% Volume)
Charging Time	2.5 Hours
Frequency Band	2402-2480MHz
Maximum Transmit Power	4dBm

Button Configuration

① Power On/Power Off
② Bluetooth Indicator
③ Power Indicator
④ Bluetooth
⑤ Volume +/Previous Track
⑥ Play/Pause
⑦ Volume -/Next Track
⑧ Type-C Charging Port

01

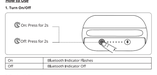
How to Operate

⏻	Press for 2s to turn on
	Press for 2s to turn off
	Press for 10s to forced off
	Press once to turn up volume
	Press once to turn down volume
	Press once to play/pause music
	Press once to answer/end a call
	Press once to reject a call
	Press twice to turn down volume
	Press twice to turn up volume
	Press for 1s to skip to previous track
	Press for 1s to skip to next track
	Press once to switch audio between speaker & phone dialing
	Press for 3s to enter stereo pairing mode
	Press for 3s to enter pairing mode
	Press for 6s to reset

02

How to Use

1. Turn On/Off



On: Press for 2s	
Off: Press for 2s	

03

2. Bluetooth Connection

Search & click Tronsmart Mirtune H1 to connect.

Pairing	Bluetooth Indicator flashes
Connected	Bluetooth Indicator on

3. Disconnect from Bluetooth

Quickly connect to another device, you could press the 'Bluetooth' button once to disconnect from Bluetooth.

4. Enter/Quit Stereo Pairing Mode

Connect 2 Tronsmart Mirtune H1 speakers to enjoy powerful stereo sound.

a) Pair the first Tronsmart Mirtune H1 speaker with your device (refer to pairing mode).
b) Press the 'Bluetooth' button for 3s on other speakerto enter Speaker to enter stereo pairing mode(Press once to exit).
c) If connect successfully, the Bluetooth indicator of host speaker will flash blue while voice one of the speaker.
d) Search & click Tronsmart Mirtune H1 to connect.

Charging	Bluetooth Indicator flashes
Fully Charged	Bluetooth Indicator on

6. Reset

Press 'Bluetooth' button for 6s.

7. Auto Power Off

The speaker will turn off after 30 minutes if it does not pair with any device or doesn't play any music. When on low battery, the speaker will power off automatically as well.

8. Dual Audio Modes

a) Search & click 'Tronsmart Mirtune H1' to connect with device A.
b) Disconnect 'Tronsmart Mirtune H1' from the device Mirtune that do not clear the pairing mode(Optional).
c) Tronsmart Mirtune H1 will re-enter pairing mode.
d) Search & click 'Tronsmart Mirtune H1' to connect with the device B.
e) Click 'Tronsmart Mirtune H1' on device A to connect.

9. Tronsmart App

Download Tronsmart App on Google Play or App Store.

Available on the App Store — Google Play

Apple و App Store هي علامتان تجاريتان مسجلتان لـ Apple Inc. Google Play و Android و Google Play هي علامات تجارية لـ Google Inc.

How to Connect Tronsmart App?

a) Turn on Bluetooth setting on your device, search & click 'Tronsmart Mirtune H1' to connect.
b) Download 'Tronsmart' App on Google Play or App Store.
c) Click to find out 'Mirtune H1' & click to connect.
d) If connected successfully, you could customize Equalizers, etc.

Care & Maintenance

- Do not use any form of detergents or cleaning materials to clean the product as any type of chemicals may cause damage to the product.
- Do not disassemble this product. It contains no user serviceable parts.
- Do not drop or jump on and treat it with care for the best performance.
- Keep the product dry at all times. Water or any liquid ingress from humidity can accumulate on the body of the product if kept at an uniformly place.
- Do not dispose this product in fire or batteries may explode or leak.

05

Warranty Information

Your Tronsmart Mirtune H1 Portable Outdoor Speaker, is warranted to the original owner for 12 months from the date of purchase against defects in material and workmanship. Tronsmart will repair or replace any defective product free of charge provided that the product and its facility will not exceed the purchase price of the product. If you have any problems while using the product, please do not hesitate to contact our customer support team at support@tronsmart.com.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1)this device may not cause harmful interference, and 2)this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into a outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF warning statement:
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Français

Merci d'avoir choisi haut-parleur d'extérieur portable Tronsmart Mirtune H1. Veuillez lire le manuel d'utilisation avant utilisation et le garder à portée de main pour référence future. Si vous avez des questions ou des commentaires supplémentaires, veuillez nous contacter par email à: support@tronsmart.com.

Paquet Contenu

1 X Haut-parleur d'extérieur Portable Tronsmart Mirtune H1
1 X Type-C Câble de Charge
1 X Carte de Garantie
1 X Manuel d'utilisation

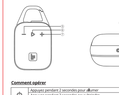
Spécifications

Modèle	Mirtune H1
Version Bluetooth	5.3
Profils Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Codec audio	SBC
Portée Bluetooth	Plein air: 10 m/Hors portée (zone ouverte): 5m
Indice IP	IPX7
Puissance de sortie	40
La puissance d'entrée	5V⎓5, via le port Type-C
Plage de fréquences	70Hz – 20kHz
Batterie	3.7V,2000mAh
Temps de lecture lorsque par le niveau de volume et le contenu audio	jusqu'à 20 heures (sur un volume de 50 %)
Temps de charge	2.5 heures
Bande de fréquence	2402-2480MHz
Puissance de transmission maximale	4dBm

Configurations du Bouton

① Allumer/éteindre
② Indicateur Bluetooth
③ Indicateur d'alimentation
④ Bluetooth
⑤ Volume +/Piste précédente
⑥ Lecture/Pause
⑦ Volume -/Piste suivante
⑧ Port de chargement de type-C

06



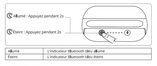
Comment opérer

⏻	Appuyez pendant 2 secondes pour allumer
	Appuyez pendant 2 secondes pour éteindre
	Appuyez pendant 10 secondes pour forcer éteindre
	Appuyez une fois pour augmenter le volume
	Appuyez pendant 2 secondes pour passer à la piste suivante
	Appuyez une fois pour diminuer le volume
	Appuyez pendant 2 secondes pour revenir à la piste précédente
	Appuyez une fois pour lire/mettre en pause la musique
	Appuyez une fois pour répondre/raccrocher un appel
	Appuyez deux fois pour refuser l'appel
	Appuyez deux fois pour diminuer le volume
	Appuyez pendant 1 seconde pour passer à la piste précédente
	Appuyez pendant 1 seconde pour passer à la piste précédente
	Appuyez une fois pour basculer l'audio entre le haut-parleur et le téléphone
	Appuyez pendant 3 secondes pour passer en mode d'appariement stéréo
	Appuyez une fois pour quitter le mode de couplage stéréo
	Appuyez pendant 6 secondes pour réinitialiser

07

Comment Fu:Ellisez

1. Allumer / éteindre



Allumé : Appuyez pendant 2s	
Éteint : Appuyez pendant 2s	

08

Allumé	L'indicateur Bluetooth bleu allumé
Éteint	L'indicateur Bluetooth bleu éteint

2. Connexion Bluetooth

Recherchez et cliquez sur 'Tronsmart Mirtune H1' pour vous connecter.

Jumelage	L'indicateur Bluetooth clignote
Connecté	Indicateur Bluetooth allumé

3. Se déconnecter du Bluetooth

Connectez-vous rapidement à un autre appareil, vous pouvez appuyer une fois sur le bouton «Bluetooth» pour vous déconnecter du Bluetooth.

4. Entrer/Quitter le mode d'appairage stéréo

Connecter 2 haut-parleurs Tronsmart Mirtune H1 pour profiter d'un son stéréo puissant.

a) Jumelez le deux haut-parleurs. Veuillez vous assurer qu'une des deux enceintes est en mode d'appairage (voir le mode).
b) Appuyez sur le bouton «Bluetooth» pendant 3 secondes sur l'autre haut-parleur (haut-parleur hôte) pour passer en mode de couplage stéréo. (Appuyez une fois pour quitter)

09

c) Il est couplé avec succès, l'indicateur Bluetooth du haut-parleur hôte clignotera en bleu tandis que l'autre restera bleu.
d) Recherchez et cliquez sur « Tronsmart Mirtune H1 » pour vous connecter.

5. Indicateurs

Les voyants d'alternances clignotent en rouge	Batterie faible
Les voyants d'alternances clignotent en bleu	Mode de couplage
Les indicateurs d'alimentation restent bleus	Complètement chargé

6. Réinitialiser

Appuyer sur le bouton « Bluetooth » pendant 6 secondes.

7. Mise hors Tension Automatique

Le haut-parleur s'éteindra automatiquement après 30 minutes s'il ne s'associe à aucun appareil ou s'il n'émet aucune musique. Lorsque la batterie est faible, le haut-parleur éteindra également automatiquement.

8. Deux Modes Audio

a) Recherchez et cliquez sur « Tronsmart Mirtune H1 » pour vous connecter à l'appareil A.
b) Déconnectez « Tronsmart Mirtune H1 » de l'appareil A (mais que n'effacera pas l'enregistrement d'appariage sur l'appareil).
c) Tronsmart Mirtune H1 va ré-entrer dans le mode d'appariage.
d) Recherchez et cliquez sur « Tronsmart Mirtune H1 » pour vous connecter à l'appareil B.
e) Cliquez sur « Tronsmart Mirtune H1 » sur l'appareil A pour vous connecter.

9. Application Tronsmart

Téléchargez l'Application Tronsmart sur Google Play ou App Store.

Available on the App Store — Google Play

Apple و App Store هي علامتان تجاريتان مسجلتان لـ Apple Inc. Google Play و Android و Google Play هي علامات تجارية لـ Google Inc.

Comment connecter l'application Tronsmart ?

a) Activez les paramètres Bluetooth sur votre appareil, recherchez et cliquez sur « Tronsmart Mirtune H1 » pour vous connecter.
b) Ouvrez l'Application « Tronsmart » et autorisez l'accès au Bluetooth sur votre appareil.
c) Cliquez pour découvrir « Mirtune H1 » et cliquez pour vous connecter.
d) Si la connexion est réussie, vous pouvez personnaliser les égaliseurs, etc.

10

Entretien et Maintenance

- N'utilisez aucune forme de détergents ou de produits de nettoyage pour nettoyer le produit car tout type de produits chimiques peut endommager le produit.
- Ne démontez pas ce produit. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- Ne laissez pas tomber ou ne sautez pas dessus et traitez-le avec soin pour obtenir les meilleurs résultats.
- Conservez le produit sec en permanence. La pénétration de eau et d'humidité due à l'humidité peuvent s'accumuler sur le corps du produit ! Bien conservé dans un endroit peu humide.
- Ne jetez pas ce produit au feu ou les piles pourraient exploser ou fuir.

Informations de Garantie

Votre « haut-parleur d'extérieur portable Tronsmart Mirtune H1 » est garanti au propriétaire initial pendant 12 mois à partir de la date d'achat contre des défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Tronsmart n'est pas responsable de la défaillance accidentelle de ce produit or ou responsabilité ne dépassera pas le prix du produit. Si vous avez des questions concernant votre produit ou produit, n'hésitez pas à contacter notre support client par email à: support@tronsmart.com.

FC Déclaration

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis à la condition suivante : (1) Ce dispositif ne peut pas causer de interférence nuisible, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque : Cet équipement a été testé et il a été jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti qu'une interférence ne se produise pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en allumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Déclaration RF :
Le dispositif a été évalué pour répondre à l'exigence générale en matière d'exposition aux radiofréquences. Le dispositif peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für den Tronsmart Mirtune H1 tragbarer Außenlautsprecher entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und halten sie griffbereit für die Zukunft. Wenn Sie weitere Fragen oder Kommentare haben, senden Sie sich bitte per E-Mail an support@tronsmart.com.

Packungsinhalt

1 x Tronsmart Mirtune H1 Tragbarer Außenlautsprecher
1 x Typ-C Ladekabel
1 x Garantiekarte
1 x Benutzerhandbuch

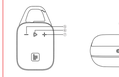
Spezifikationen

Modell	Mirtune H1
Bluetooth Version	5.3
Bluetooth-Profil	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Audio Codec	SBC
Bluetooth-Reichweite	Offen: 10 m/Hi Fall (offene Räume): 5m
IP-Bewertung	IPX7
Ausgangsleistung	40
Eingangsleistung	5V⎓5, über Typ-C Anschluss
Frequenzbereich	70 Hz – 20kHz
Batterie	3.7V,2000mAh
Spielzeit (basiert nach Lautstärke und Audioinhalt)	Bis zu 20 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Ladezeit	2.5 Stunden
Frequenzband	2402-2480MHz
Maximale Sendeleistung	4 dBm

Tastenkonfiguration

① Ein-/Ausschalten
② Bluetooth-Anzeige
③ Betriebsanzeige
④ Bluetooth
⑤ Lautstärke +/Vorheriger Titel
⑥ Wiedergabe/Pause
⑦ Lautstärke -/Nächster Titel
⑧ Typ-C-Ladeanschluss

11



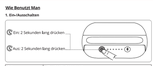
Wie zu Bedienen

⏻	Zum Einschalten 2 Sekunden lang drücken
	Zum Ausschalten 2 Sekunden lang drücken
	Zum erzwungenen Ausschalten 10 Sekunden lang drücken
	Einmal drücken, um die Lautstärke zu erhöhen
	2 Sekunden lang drücken, um zum nächsten Titel zu springen
	Einmal drücken, um Musik abzuspielen/anzuhalten
	Einmal drücken, um einen Anruf anzunehmen/zu beenden
	2 Sekunden lang drücken, um einen Anruf abzulehnen
	Doppelt drücken, um den Sprachassistenten zu aktivieren
	Einmal drücken, um die Lautstärke zu verringern
	2 Sekunden lang drücken, um zum vorherigen Titel zu springen
	Einmal drücken, um die Verbindung zum Gerät zu trennen
	Einmal drücken, um den Ton zwischen Lautsprecher und Telefonanruf zu wechseln
	Drücken Sie 3 Sekunden lang, um in den Stereo-Paring-Modus zu gelangen
	Einmal drücken, um den Stereo-Paring-Modus zu verlassen
	Zum Zurücksetzen 6 Sekunden lang drücken

12

Wie Benutzt Man

1. Ein/Ausschalten



Ein: 2 Sekunden lang drücken	
Aus: 2 Sekunden lang drücken	

13

2. Bluetooth-Verbindung

Suchen und klicken Sie auf „Tronsmart Mirtune H1", um eine Verbindung herzustellen.

Ein	Bluetooth-Anzeige an
Aus	Bluetooth-Anzeige aus

Kopplung	Bluetooth-Anzeige blinkt
Verbunden	Bluetooth-Anzeige an

3. Trennen Sie die Bluetooth-Verbindung

Wenn Sie schnell eine Verbindung zu einem anderen Gerät herstellen, Sie können die Bluetooth-Verbindung trennen, um die Bluetooth-Verbindung zu trennen.

4. Stereo-Paring-Modus Aufrufen/Beenden

Schließen Sie 2 Tronsmart Mirtune H1 Lautsprecher an, um kraftvollen Stereo-Sound zu genießen.

a) Koppeln Sie einen Lautsprecher mit dem Mirtune H1 (siehe Pairing-Modus).
b) Drücken Sie die „Bluetooth" Taste 3 Sekunden lang auf dem Lautsprecher (Hauptgerät), um den Stereo-Pairing-Modus zu aktivieren (Drücken Sie einmal, um zu beenden).
c) Wenn die Verbindung erfolgreich ist, blinkt die Bluetooth-Anzeige des Hauptgerätes blau, während der Ton des anderen Lautsprechers blau bleibt.
d) Suchen und klicken Sie auf „Tronsmart Mirtune H1", um eine Verbindung herzustellen.

Aufladen	Bluetooth-Anzeige blinkt
Vollständig geladen	Bluetooth-Anzeige an

14

e) Sie erfolgreicher Kopplung klicken die Bluetooth-Anzeige des Host-Lautsprechers blau, während der Ton des anderen Anzeige des zweiten Lautsprechers blau blinkt.
f) Suchen und klicken Sie auf „Tronsmart Mirtune H1", um eine Verbindung herzustellen.

5. Indicateurs

Die Bleinlaufanzeigen blinken rot	Alles Fast Leer
Die Bleinlaufanzeigen blinken blau	Kopplungsmodus
Die Bleinlaufanzeigen leuchten weiß	Vollständig geladen

6. Zurücksetzen

Drücken Sie die „Bluetooth" Taste 6 Sekunden lang.

7. Automatische Abschaltung

Der Lautsprecher schaltet sich nach 30 Minuten automatisch aus, wenn er mit keinem Gerät gekoppelt ist oder keine Musik abspielt. Bei schwacher Batterie schaltet sich der Lautsprecher ebenfalls automatisch aus.

8. Duale Audiomodi

a) Suchen und klicken Sie auf „Tronsmart Mirtune H1", um eine Verbindung mit Gerät A herzustellen.
b) Trennen Sie „Tronsmart Mirtune H1" vom Gerät A (Beachten Sie, dass der Kopplungsstatus erhalten und dem Gerät nicht gelöscht wird).
c) Tronsmart Mirtune H1 wird wieder in den Kopplungsmodus.
d) Suchen und klicken Sie auf „Tronsmart Mirtune H1", um eine Verbindung mit Gerät B herzustellen.
e) Klicken Sie auf Gerät A auf „Tronsmart Mirtune H1", um eine Verbindung herzustellen.

9. Tronsmart-App

Laden Sie die „Tronsmart App" über Google Play oder den App Store herunter.

Available on the App Store — Google Play

Apple und App Store sind Marken von Apple Inc. Google Play und Android sind Marken von Google Inc.

Wie verbinde ich die Tronsmart-App?

a) Aktivieren Sie die Bluetooth-Einstellung auf Ihrem Gerät, suchen Sie und klicken Sie auf „Tronsmart Mirtune H1", um eine Verbindung herzustellen.
b) Öffnen Sie die „Tronsmart" App und erlauben Sie den Zugriff auf Bluetooth auf Ihrem Gerät.
c) Klicken Sie auf „Mirtune H1" herauszufinden, und klicken Sie, um eine Verbindung herzustellen.
d) Bei erfolgreicher Verbindung können Sie Equalizer usw. anpassen.

15

Pflege & Wartung

- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel, Reinigungsmittel, da diese Art von Chemikalien deren Gerät schwächen kann.
- Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Es enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Lassen Sie sich nicht fallen oder springen Sie darauf und behandeln Sie es sorgfältig, um die beste Leistung zu erzielen.
- Halten Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf. Staub, Schmutz und feuchtigkeit durch feuchtigkeit können sich auf dem Körper des Produkts ansammeln, wenn sie an einem unfreundlichen Ort aufbewahrt werden.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im Feuer, da sonst Batterien explodieren oder auslaufen können.

Garantieinformationen

Ihr Neue „Tronsmart Mirtune H1 Tragbarer Outdoor-Lautsprecher" wird dem ursprünglichen Besitzer eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum gegen Material und Verarbeitung garantiert. Tronsmart wird das Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, vorausgesetzt, für die verwendete Verwendung dieses Produkts und seine Haftung wird den Kaufpreis des Produkts nicht überschreiten. Wenn Sie Probleme bei der Verwendung des Produkts haben, senden Sie sich bitte an unser Kundensupport-Team unter support@tronsmart.com.

Italiano

Grazie per aver acquistato il altoparlante portatile da esterno Tronsmart Mirtune H1. Si prega di leggere il manuale di utilizzo prima dell'uso e di tenerlo a portata di mano per riferimenti futuri. Se hai domande o commenti aggiuntivi, si prega di contattarci via email all'indirizzo: support@tronsmart.com.

IL PACCHETTO CONTIENE:

1 x Altoparlante portatile da esterno Tronsmart Mirtune H1
1 x Cavo di ricarica Type-C
1 x Certificato di garanzia
1 x Manuale utente

SPECIFICAZIONI

Modello	Mirtune H1
Versione Bluetooth	5.3
Profilo Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Codec audio	SBC
Portata Bluetooth	Aperto: 10 m/Fuori portata aperta: 5m
Classificazione IP	IPX7
Potenza di uscita	40
Potenza di ingresso	5V⎓5, tramite porta di tipo C
Banda di frequenza	70 Hz – 20 kHz
Batteria	3.7V,2000mAh
Tempo di riproduzione (variabile in base al livello del volume e al contenuto audio)	Fino a 20 ore (un volume del 50 %)
Tempo di carica	2.5 ore
Banda di frequenza	2402-2480MHz
Potenza massima di trasmissione	4dBm

Configurazione dei Pulsanti

① Accensione/Spegnimento
② Indicatore Bluetooth
③ Indicatore di alimentazione
④ Bluetooth
⑤ Volume +/Traccia precedente
⑥ Riproduci/Pause
⑦ Volume -/Traccia successiva
⑧ Porta di ricarica di tipo C

16

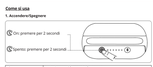
Come operare

⏻	Premere per 2 secondi per accendere
	Premere per 2 secondi per spegnere
	Premere per 10 secondi per lo spegnimento forzato
	Premere una volta per aumentare il volume
	Premere una volta per ridurre il volume
	Premere una volta per riprodurre/mettere in pausa la musica
	Premere una volta per rispondere/mettere una chiamata
	Premere una volta per rifiutare una chiamata
	Premere due volte per ridurre il volume
	Premere due volte per aumentare il volume
	Premere per 1 secondo per saltare alla traccia precedente
	Premere per 1 secondo per saltare alla traccia successiva
	Premere una volta per passare l'audio tra altoparlante e telefono
	Premere per 3 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento stereo
	Premere una volta per uscire dalla modalità di accoppiamento stereo
	Premere per 6 secondi per ripristinare

17

Come si usa

1. Accendere/spegnere



On: premere per 2 secondi	
Spento: premere per 2 secondi	

18

On	L'indicatore Bluetooth blu acceso
Spento	L'indicatore Bluetooth blu spento

2. Connessione Bluetooth

Cerca e fai clic su "Tronsmart Mirtune H1" per connettersi.

accoppiamento	L'indicatore Bluetooth lampeggia
Connesso	Indicatore Bluetooth accesso

3. Disconnettersi dal Bluetooth

Connetti rapidamente a altro dispositivo, puoi premere una volta il pulsante "Bluetooth" una wo per disconnettersi dal Bluetooth.

4. Entra/Esci dalla modalità di associazione stereo

Collega 2 altoparlanti Tronsmart Mirtune H1 per godersi un suono stereo potente.

a) Accoppia altoparlante Tronsmart Mirtune H1 con il dispositivo (fare riferimento alla modalità di accoppiamento).
b) Premere il pulsante "Bluetooth" per 3 secondi su una degli altoparlanti (altoparlante host) per accedere alla modalità di accoppiamento stereo. (Premere una volta per uscire).

19

c) Se accoppiato con successo, l'indicatore Bluetooth dell'altoparlante host lampeggerà in blu mentre quello del voce rimarrà blu.
d) Cerca e fai clic su "Tronsmart Mirtune H1" per connettersi.

5. Indicatori

Le spie alternate lampeggiano in rosso	Batteria scarica
Le spie alternate lampeggiano in blu	Modalità di accoppiamento
Le indicatori di alimentazione rimangono bianchi	Completamente carica

6. Ripristina

Premi il pulsante "Bluetooth" per 6 secondi.

7. Spegnimento automatico

L'altoparlante si spegnerà automaticamente dopo 30 minuti se non si accoppia con nessun dispositivo o non riproduce musica. Quando la batteria è scarica, anche l'altoparlante si spegnerà automaticamente.

8. Doppia modalità audio

a) Cerca e fai clic su "Tronsmart Mirtune H1" per connettersi al dispositivo A.
b) Disfagare "Tronsmart Mirtune H1" dal dispositivo A (tranne non cancellare il record di coppia di accoppiamento sul dispositivo).
c) Tronsmart Mirtune H1 rientrerà nella modalità di accoppiamento.
d) Cerca e fai clic su "Tronsmart Mirtune H1" per connettersi con il dispositivo B.
e) Fare clic su "Tronsmart Mirtune H1" sul dispositivo A per connettersi.

9. Applicazione Tronsmart

Scarica "Tronsmart App" sul tuo Google Play o App Store.

Available on the App Store — Google Play

Apple e App Store sono marchi di Apple Inc. Google Play e Android sono marchi di Google Inc.

Come collegare l'app Tronsmart?

a) Attiva le impostazioni Bluetooth sul tuo dispositivo, cerca e fai clic su "Tronsmart Mirtune H1" per connettersi.
b) Apri l'App "Tronsmart" e consentì l'accesso al Bluetooth sul tuo dispositivo.
c) Fare clic su "Tronsmart Mirtune H1" sul dispositivo A per connettersi.
d) Se connesso correttamente, è possibile personalizzare gli equalizzatori, ecc.

20

Cura e Manutenzione

- Non utilizzare alcun tipo di detergente o materiale di pulizia per pulire il prodotto, poiché qualsiasi tipo di prodotto chimico potrebbe rendere inutilizzabile il dispositivo. - Non smontare questo prodotto. Non contiene parti riparabili dall'utente.
- Non lasciarlo cadere o saltare sopra e trattarlo con cura per ottenere le migliori prestazioni.
- Mantenere il prodotto in un luogo asciutto. Polvere, sporcizia e condensa dell'umidità possono accumularsi sul corpo dell'prodotto se conservato in un luogo non omogeneo.
- Non gettare questo prodotto nel fuoco o le batterie possono esplodere o fuoriuscire.

Informazioni sulla garanzia

Il nuovo altoparlante portatile da esterno Tronsmart Mirtune H1 è garantito al proprietario originale per 12 mesi dalla data di acquisto contro difetti di materiale e di lavorazione in condizioni di normale utilizzo e di servizio. Tronsmart non è responsabile per il costo del prodotto o per qualsiasi danno accidentale o consequenziale causato da difetti di prodotto. In caso di problemi durante l'utilizzo del prodotto, non esitate a contattare il nostro team di assistenza clienti all'indirizzo support@tronsmart.com.

Español

Gracias por comprar el Altavoz portátil para exteriores Tronsmart Mirtune H1. Lea este manual de usuario antes de usarlo y manténgalo a mano para referencia futura. Si tiene alguna duda, por favor contacte con nuestro equipo de atención al cliente en: support@tronsmart.com.

Contenido del Paquete

1 x Altavoz portátil para exteriores Tronsmart Mirtune H1
1 x Cable de carga tipo C
1 x Tarjeta de garantía
1 x manual de usuario

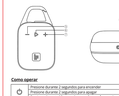
Especificaciones

Modelo	Mirtune H1
Versión Bluetooth	5.3
Perfiles Bluetooth	A2DP/AVRCP/HFP/SPP
Códec de audio	SBC
Rango de Bluetooth	Vista de 10 metros/ Fuera de vista: 5 metros
Clasificación IP	IPX7
Potencia de salida	40
Potencia de entrada	5V⎓5, a través del puerto Tipo-C
Rango de frecuencia	70 Hz – 20 kHz
Batería	3.7V,2000mAh
Tiempo de reproducción (varía según el nivel de volumen y el contenido de audio)	Hasta 20 horas (en un volumen del 50 %)
Tiempo de carga	2.5 horas
Banda de frecuencia	2402-2480MHz
Potencia máxima de transmisión	4dBm

Configuración de botones

① Encendido/Apagado
② Indicador de Bluetooth
③ Indicador de encendido
④ Bluetooth
⑤ Volumen +/Pista anterior
⑥ Reproducir/Pausar
⑦ Volumen -/Siguiente pista
⑧ Puerto de carga tipo C

21



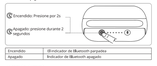
Cómo operar

⏻	Presione durante 2 segundos para encender
	Presione durante 2 segundos para apagar
	Presione durante 10 segundos para forzar el apagado
	Presione una vez para subir el volumen
	Presione durante 2 segundos para pasar a la siguiente pista
	Presione una vez para bajar el volumen
	Presione durante 2 segundos para volver a la pista anterior
	Presione una vez para reproducir/pausar la música
	Presione una vez para responder/finalizar una llamada
	Presione una vez para rechazar una llamada
	Presione dos veces para bajar el volumen
	Presione dos veces para subir el volumen
	Presione durante 1 segundo para saltar a la pista anterior
	Presione durante 1 segundo para saltar a la pista siguiente
	Presione una vez para desconectar del dispositivo
	Presione una vez para combinar el audio entre manos/con por altavoz y teléfono
	Presione durante 3 segundos para ingresar al modo de emparejamiento estéreo
	Presione una vez para salir del modo de emparejamiento estéreo
	Presione durante 6 segundos para restablecer

22

Cómo utilizar

1. Encender/Apagar



Encendido: Presione por 2s	
Apagado: presione durante 2 segundos	

23

Encendido	El indicador de Bluetooth parpadea
Apagado	Indicador de Bluetooth apagado

2. Conexión Bluetooth

Busque y haga clic en "Tronsmart Mirtune H1" para conectarse.

Emparejamiento	El indicador de Bluetooth parpadea
Conectado	Indicador de Bluetooth encendido

3. Desconectarse de Bluetooth

Conéctate rápidamente a otro dispositivo, puede presionar el botón "Bluetooth" una vez para desconectarse de Bluetooth.

4. Entra/Salta del modo de emparejamiento estéreo

Conecta 2 altavoces Tronsmart Mirtune H1 para disfrutar de un potente sonido estéreo.

a) Empareja antes altavoces. Asegúrese de que cualquiera de los altavoces haya ingresado al modo de emparejam